

*Milord*8000

Libretto istruzioni Instruction Manual



TERMOZETA®

*Milord*8000



- DATI TECNICI
- TECHNICAL DATA

MILORD 8000

Type: 103030

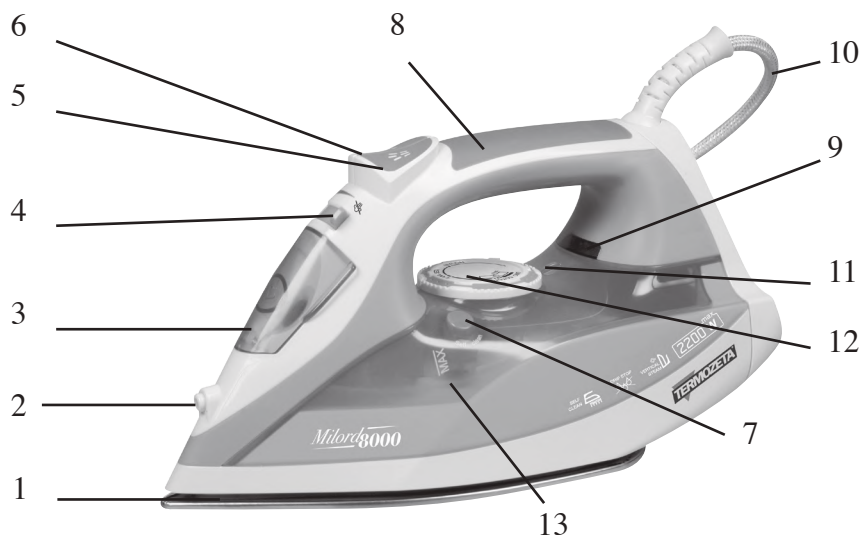
220-240V~ 50/60Hz

2000-2400W

Made in China



TERMOZETA®



I

DESCRIZIONE

1. Piastra
2. Ugello spray
3. Copertura foro di riempimento serbatoio
4. Comando regolazione vapore
5. Pulsante spray
6. Pulsante colpo di vapore
7. Tasto dispositivo di Auto-pulizia
8. Manico ergonomico
9. Spia termostato
10. Cavo di alimentazione
11. Indicatore per manopola temperatura
12. Manopola di regolazione della temperatura
13. Indicatore livello massimo di acqua nel serbatoio

GB

DESCRIPTION

1. Soleplate
2. Spray nozzle
3. Tank filling hole covering
4. Steam control dial
5. Spray button
6. Shot of steam button
7. Self-cleaning button
8. Ergonomic handle
9. Thermostat light
10. Power cord
11. Indicator for temperature knob
12. Temperature control knob
13. Maximum water level indicator

PRESCRIZIONI DI SICUREZZA

Il presente libretto è parte integrante dell'apparecchio e deve essere letto attentamente prima dell'utilizzo poiché fornisce importanti indicazioni riguardanti la sicurezza d'installazione, d'uso e di manutenzione. Conservare quindi con cura.

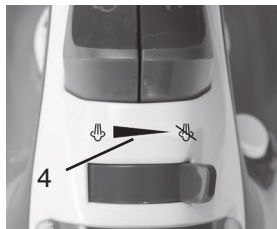
- Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzarlo e rivolgersi a un centro assistenza autorizzato da LANGE DISTRIBUTION.
- Non lasciare gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, chiodi, ecc.) alla portata di bambini o persone con capacità mentali ridotte in quanto potenziali fonti di pericolo.
- La sicurezza elettrica di questo apparecchio è assicurata soltanto quando lo stesso è correttamente collegato ad un efficace impianto di messa a terra come previsto dalle vigenti norme di sicurezza elettrica. LANGE DISTRIBUTION non può essere considerata responsabile per eventuali danni causati dalla mancanza di messa a terra dell'impianto elettrico.
- Prima di collegare la spina alla presa di corrente verificare che la tensione di funzionamento dell'apparecchio corrisponda a quella della propria abitazione. In caso di dubbio, rivolgersi a personale professionalmente qualificato.
- Si sconsiglia l'uso di adattatori, prese multiple e prolunghe. In caso di necessità utilizzare esclusivamente dispositivi omologati e conformi alle vigenti norme di sicurezza accertandosi che siano compatibili alla potenza dell'apparecchio. In caso di dubbio, rivolgersi a personale professionalmente qualificato.
- **Qualsiasi installazione non conforme a quanto specificato può compromettere la vostra sicurezza e fa decadere la garanzia.**
- L'apparecchio è destinato esclusivamente ad uso domestico per la stiratura dei tessuti.
- Per motivi di sicurezza fare attenzione a:
 - non usare l'apparecchio a piedi nudi e con mani o piedi bagnati
 - non usare l'apparecchio al di fuori dell'ambiente domestico
 - non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (sole, pioggia, ecc.)
 - non tirare mai il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso per scollegare la spina dalla presa di corrente
 - non lasciare l'apparecchio collegato alla rete elettrica senza sorveglianza
 - non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi
- **L'apparecchio può essere utilizzato da bambini con età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure**

con mancanza di esperienza o di conoscenza, solo se supervisionati o istruiti all'utilizzo dell'apparecchio in condizioni di sicurezza, e previa comprensione dei relativi rischi. I bambini non dovranno giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non dovranno essere svolte da bambini senza la supervisione di un adulto.

- Tenere sempre il ferro e il cavo di alimentazione fuori dalla portata di bambini con età inferiore a 8 anni sia quando il ferro è collegato alla corrente elettrica sia durante la fase di raffreddamento dopo l'utilizzo.
- **Il cavo di alimentazione dell'apparecchio non deve essere sostituito dall'utente.** In caso di necessità rivolgersi a un centro assistenza autorizzato da LANGE DISTRIBUTION o a persone professionalmente qualificate.
- In caso di guasto e/o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi a un centro assistenza autorizzato da LANGE DISTRIBUTION e richiedere l'utilizzo di ricambi originali.
- Al termine del ciclo di vita rendere inoperante l'apparecchio tagliandone il cavo di alimentazione dopo avere scollegato la spina dalla presa di corrente. Per lo smaltimento attenersi alle norme in vigore nel proprio luogo di residenza.
- LANGE DISTRIBUTION non può essere considerata responsabile di eventuali danni a persone, animali o cose causati da un'errata installazione o derivanti da un uso improprio, erroneo o irragionevole.
- **Prima e durante l'uso, assicurarsi che il piano di lavoro sia stabile e resistente al calore.**
- **Non lasciare mai incustodito il ferro da stiro collegato alla rete di distribuzione elettrica.**
- **Non utilizzare il ferro da stiro se è caduto accidentalmente o se presenta danni visibili o perdite d'acqua.**
- **Non tentare mai di stirare gli indumenti indossati da una persona: il vapore è molto caldo e si potrebbero causare gravi scottature.**
- **Non entrare in contatto con l'acqua che fuoriesce dalla piastra in quanto è bollente e potreste scottarvi.**
- **Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia, scollegare la spina dalla presa di corrente e attendere che il ferro da stiro si sia completamente raffreddato.**
- Posizionare l'apparecchio su una superficie orizzontale stabile.

ISTRUZIONI PER L'USO

DESCRIZIONE COMANDO PER LA REGOLAZIONE DEL VAPORE (4)



SIMBOLO	FUNZIONE	DESCRIZIONE
	Stiratura a secco	No vapore
	Stiratura a vapore	Livello vapore minimo
	Stiratura a vapore	Livello vapore massimo

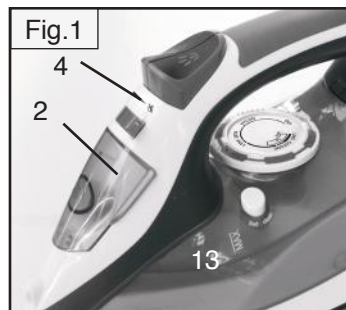
SCELTA DELLA TEMPERATURA DEL FERRO



● ● ● max	Stiratura a vapore ad alta temperatura (cotone, lino)
● ●	Stiratura a media temperatura (lana, seta)
●	Stiratura a bassa temperatura (fibre sintetiche)

RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO

- **Eseguire sempre questa operazione con la spina scollegata dalla presa di corrente.**
 - Assicurarsi che il comando di regolazione del vapore (4) sia in posizione “” (stiratura a secco).
 - Aprire la copertura (2) e riempire il serbatoio attraverso l'apposito foro senza superare il livello **MAX** (13) indicato.
- Non inserire mai sostanze profumate all'interno del serbatoio.**
- Durante la stiratura, controllare di tanto in tanto il livello dell'acqua all'interno del serbatoio.

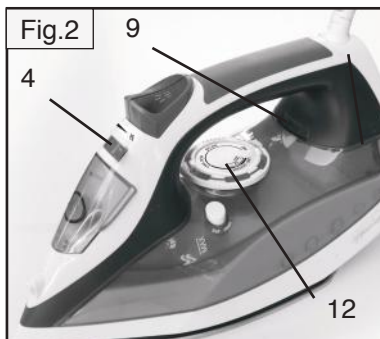


CONSIGLIO

Se l'acqua della propria zona è particolarmente calcarea è opportuno usare acqua distillata.

MESSA IN FUNZIONE

- Verificare che il comando di regolazione del vapore (4) sia in posizione “0” (stiratura a secco).
- Mettere il ferro in posizione verticale e collegare la spina alla presa della corrente.
- Con la manopola di regolazione della temperatura (12) selezionare la temperatura idonea al tipo di tessuto da stirare.
- La spia del termostato (9) si accende e si spegnerà quando la piastra avrà raggiunto la temperatura selezionata. A questo punto il ferro è pronto per l'uso.



IMPORTANTE

- **Prima e durante l'uso, assicurarsi che il piano di lavoro sia stabile e resistente al calore.**
- **Non lasciare mai incustodito il ferro da stiro collegato alla rete di distribuzione elettrica.**
- **Non utilizzare il ferro da stiro se è caduto accidentalmente o se presenta danni visibili o perdite d'acqua.**

CONSIGLI

- Stirare prima i tessuti più delicati che richiedono basse temperature e poi quelli più resistenti che richiedono temperature più elevate.
- Prima di iniziare la stiratura passare il ferro su una piccola zona non visibile del vostro capo di biancheria per accertarsi che la temperatura selezionata sia idonea al tipo di tessuto.

STIRATURA A VAPORE

- Riempire con acqua il serbatoio.
- Scegliere attraverso il comando di regolazione del vapore (4) l'erogazione di vapore desiderata.

NOTA

- L'erogazione del vapore avviene solo se la manopola (12) è stata posizionata in corrispondenza dei simboli ●●●, max.
- Quando il ferro da stiro viene posto in verticale durante le pause di stiratura, l'erogazione del vapore si interrompe automaticamente.
- Al primo utilizzo, insieme al vapore possono uscire delle gocce d'acqua. Ciò è da ritenersi normale. Prima di stirare la biancheria effettuare delle prove su un vecchio tessuto.

PER STIRARE A SECCO

- Quando si appoggia il ferro, posizionarlo sempre su una superficie orizzontale stabile.
- Portare la manopola (12) del ferro da stiro sulla temperatura desiderata.
- Inserire la spina nella presa di corrente.
- Quando la spia (9) del ferro da stiro si spegne, l'apparecchio è pronto per stirare.
- Durante l'uso, la spia (9) del ferro da stiro si accende e si spegne automaticamente indicando che la temperatura della piastra viene mantenuta costante.
- A stiratura ultimata scollegare la spina dalla presa di corrente e lasciare raffreddare il ferro da stiro.

FUNZIONE SPRAY

- Questa funzione permette di inumidire la biancheria sia durante la stiratura a vapore sia durante quella a secco.
- Per attivarla premere a impulsi il pulsante spray (5) e dirigere il getto d'acqua sulle pieghe più resistenti.

FUNZIONE SUPERVAPORE

Per attivare questa funzione, premere a impulsi il tasto supervapore (4): il ferro da stiro erogherà un getto di vapore istantaneo di potenza superiore.

- Non premere consecutivamente il tasto (4) per un numero eccessivo di volte in modo da evitare la fuoriuscita di gocce d'acqua non vaporizzate.
- Utilizzare questa funzione solo con la manopola di regolazione della temperatura (12) posizionata in corrispondenza dei simboli ●●●, max.
- Ad ogni primo utilizzo della funzione supervapore potrebbero fuoriuscire delle particelle di calcare. Si consiglia pertanto di non scaricare i primi getti di vapore direttamente sulla biancheria.

SISTEMA ANTIGOCCIOLAMENTO

Questo sistema evita che il ferro da stiro goccioli sulla biancheria. Il dispositivo interviene automaticamente nel caso in cui, per qualunque motivo, la temperatura della piastra si dovesse abbassare.

STIRATURA VERTICALE

Per “ravvivare” gli indumenti appesi ai portabiti, le tende, ecc. è possibile usare il ferro in verticale:

- Impostare la manopola di regolazione della temperatura (12) sull'indicazione max.
- Tenere il ferro in posizione verticale a una distanza di circa 15-20 cm dal tessuto.
- Premere a impulsi il tasto della funzione supervapore (4).

NOTA

- Non premere il tasto supervapore per troppe volte consecutivamente. Rispettare delle pause di alcuni istanti tra un'operazione e la successiva.

IMPORTANTE

- Non utilizzare questa funzione su tessuti in fibra sintetica.
- Mantenere un'adeguata distanza tra il tessuto e la piastra del ferro per evitare bruciature.
- **Utilizzare questa funzione esclusivamente su indumenti appesi ai portabiti. Non tentare mai di stirare gli indumenti indossati da una persona: il vapore è molto caldo e si potrebbero causare gravi scottature.**

SISTEMA DI AUTOPULIZIA



Il vostro ferro da stiro è dotato di un sistema di autopulizia che permette di ridurre la formazione di depositi di calcare. Affinché produca i suoi benefici è necessario effettuare l'operazione regolarmente, almeno una volta al mese. Procedete nel seguente modo:

Impostate la funzione stiratura a secco.

- Riempite il serbatoio fino al livello MAX.
- Fate funzionare regolarmente il ferro da stiro portando la piastra alla massima temperatura.
- Scollegate la spina dalla presa di corrente quando il ferro è pronto.
- Mantenendo premuto il tasto di autopulizia (7) agitate il ferro in posizione orizzontale, sopra ad un lavandino o una bacinella. Lasciate che il serbatoio si svuoti. La miscela acqua-vapore eliminerà una parte dei residui di calcare presenti nella piastra.
- Successivamente collegate la spina alla presa di corrente e muovendo il ferro sopra un panno vecchio, eliminate tutta l'acqua residua presente nella piastra.



Importante:

Fate attenzione a non entrare in contatto con l'acqua che fuoriesce dalla piastra in quanto è bollente e potreste scottarvi.

Nota:

Prima di riutilizzare il ferro per stirare la biancheria, passate la piastra fredda su un panno di cotone asciutto.

DOPO L'USO

- Scollegare la spina dalla presa di corrente.
- Svuotare il serbatoio.
- Portare sempre il comando di regolazione del vapore (4) in posizione "0".
- Lasciare raffreddare completamente il ferro.
- Avvolgere il cavo attorno alla parte posteriore dell'apparecchio.
- Riporre il ferro in posizione verticale.

PULIZIA E MANUTENZIONE



IMPORTANTE!

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia, scollegare la spina dalla presa di corrente e attendere che il ferro da stiro si sia completamente raffreddato.

- Pulire il corpo del ferro solo con un panno morbido e asciutto.
- Pulire regolarmente la piastra utilizzando una normale spugna non abrasiva per non rovinare la superficie della piastra.
- **Non utilizzare sostanze chimiche o abrasive.**
- **Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altre sostanze liquide.**

INFORMAZIONE AGLI UTENTI

Ai sensi dell'art. 13 del decreto legislativo 25 luglio 2005, n.15 "Attitudine delle Direttive 2011/65/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti".

- Il simbolo del cassonetto barrato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.
- L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.
- L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.
- Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.



SAFETY PRESCRIPTIONS



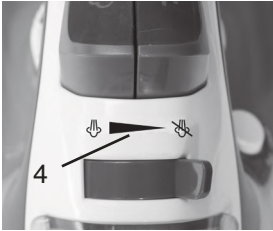
The present manual is an integral part of the appliance and must be carefully read before using it as it gives important indications with regard to safety of installation, use and maintenance. Keep it with care.

- After taking off the packing make sure that the appliance is intact. In case of doubt do not use it and contact an assistance centre authorised by LANGE DISTRIBUTION.
- Do not leave pieces of packing (plastic bags, polystyrene foam, nails etc.) within reach of children or persons with reduced mental capacities since these are potential sources of danger.
- The electrical safety of this appliance is ensured only if it is correctly connected to an effective earthing system in compliance with the existing electrical safety standards. LANGE DISTRIBUTION shall not be held responsible for any damage caused by the lack of an earthing system.
- Before connecting the plug to the outlet check that the working voltage of the appliance corresponds to the one in your house. If in doubt, contact professionally qualified staff.
- Use of adaptors, multiple outlets and extension leads is not advisable. In case of need use exclusively approved appliances in conformity with the current safety regulations while making sure that they are compatible with the appliance power. If in doubt, contact professionally qualified staff.
- **Any installation which doesn't comply with what is specified can endanger your safety and the warranty expires.**
- The appliance must only be used to iron fabrics for domestic purposes.
- For safety reasons pay attention:
 - do not use the appliance when you are barefoot or having wet hands or feet
 - do not use the appliance outside the domestic environment
 - do not leave the appliance exposed to atmospheric agents (sun, rain, etc.)
 - never pull the power cord or the appliance itself in order to disconnect the plug from the outlet
 - do not leave the appliance unattended when it is plugged into the main power supply
 - never immerse the appliance in water or other liquids

- **The appliance can be used by children aged from 8 and above and by people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, only if they have been given supervision or instructions concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.**
- Keep the iron and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is supplied with power or when it is cooling down.
- **The power cord of the appliance should never be replaced by the user himself.** In case of necessity contact an assistance centre authorised by LANGE DISTRIBUTION or professionally qualified staff.
- In case of failure and/or malfunctioning of the appliance, turn it off and do not tamper with it. For any repairs contact an assistance centre authorised by LANGE DISTRIBUTION and ask for the use of original spare parts.
- At the end of the life cycle of the appliance, put it out of service by cutting the power cord after disconnecting the plug from the outlet. For the disposal of the appliance follow the regulations which are valid in your place of residence.
- LANGE DISTRIBUTION cannot be considered responsible for any damage to persons, animals or things caused by the incorrect installation or as a result of an illegitimate, mistaken or unreasonable use.
- **Before and during use make sure the work surface is stable and heat resistant.**
- **Never leave the iron unattended when it is connected to the power supply.**
- **Do not use the iron if it has been dropped, if there are signs of damage or if water leaks.**
- **Do not try to iron clothes if they are worn by a person: the steam is very hot, you could cause serious burn injuries.**
- **Do not come into contact with the water coming out of the soleplate, since it is very hot and could cause burns.**
- **Before carrying out any cleaning operation, disconnect the plug from the power outlet and wait for the iron to cool down.**

ISTRUCTIONS FOR USE

STEAM FLOW CONTROL DIAL (4)



SYMBOL	FUNCTION	DESCRIPTION
	Dry ironing	No steam
	Steam ironing	Steam flow: minimum
	Steam ironing	Steam flow: maximum

IRON TEMPERATURE SETTING



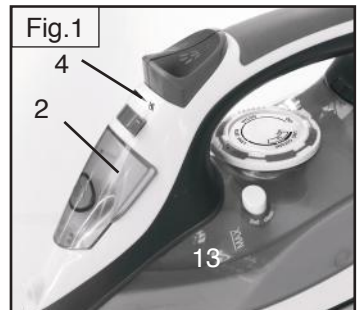
● ● ● max	Ironing using steam at high temperature (cotton, linen)
● ●	Ironing at medium temperature (wool, silk)
●	Ironing at low temperature (synthetic fibres)

TANK FILLING

- **Disconnect first the plug from the mains socket**
- Make sure the steam control dial (4) is in the “” position (dry ironing).
- Open nozzle (2) and fill the tank through the proper hole without exceeding the MAX level (13) indicated.
Do not put any perfumed substances into the tank.
- While ironing, check the water level inside the tank.

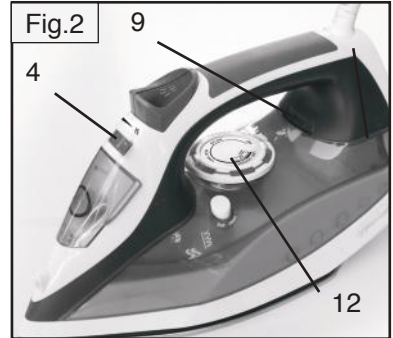
SUGGESTION

If water in your area is particularly calcareous, it is advisable to use distilled water.



PUTTING INTO OPERATION

- Make sure the steam control dial (4) is in the “☞” position (dry ironing).
- Completely unroll the power cord (10), put the iron in a vertical position and connect the plug to the mains socket.
- With the temperature control knob (12) select the temperature which is most suitable for the type of fabric to be ironed.
- The thermostat light (9) turns on and will then turn off when the soleplate reaches the selected temperature. The iron is now ready for use.



IMPORTANT

- **Before and during use make sure the work surface is stable and heat resistant.**
- **Never leave the iron unattended when it is connected to the power supply.**
- **Do not use the iron if it has been dropped, if there are signs of damage or if water leaks.**

SUGGESTIONS

- First iron more delicate fabrics which require low temperature and then the more resistant ones which require higher temperatures.
- Before ironing pass the iron over a small hidden area of your item of linen to make sure the temperature selected is suitable for that type of fabric.

STEAM IRONING

- Fill the tank with water.
- Choose the desired steam output by turning the steam control dial (4).

NOTE

- Steam is delivered only if temperature knob (12) was set to symbols ●●●, max.
- When the iron is placed vertically during ironing pauses, the steam delivery is automatically cut off.
- Some water drops can come out together with the steam on first use. This is to be considered normal. Before ironing your linen carry out some tests on an old cloth.

FOR DRY IRONING

- When iron is placed, always place it on a stable horizontal surface.
- Select the proper temperature by turning the control knob (12) on the iron.
- Completely unwind the power cord (10) and plug into the outlet.
- When the pilot light (9) goes out, the iron is ready for use.
- The pilot light (9) on the iron will light up and go out automatically while you are ironing to show that the soleplate is being kept at a constant temperature.
- When you have finished ironing, unplug it and let the iron to cool down.

SPRAY FUNCTION

- This function allows moistening the linen during both steam and dry ironing.
- To enable it press the spray button (5) several times and direct the water jet onto the most resistant creases.

SUPER-STEAM FUNCTION

To enable this function, press the super-steam button (4) several times: the iron will supply an instantaneous high power steam shot.

- Do not press button (4) repeatedly too fast as this may cause some water droplets to be ejected together with steam.
- Use this function only with the temperature control knob (12) set to symbols ●●●, max.
- When the super-steam function is used for the first time some limestone pieces could come out. We therefore recommend not to discharge the first steam jets directly onto the linen.

ANTI-DRIP SYSTEM

This system prevents the iron from dripping onto the linen. The device is automatically enabled if, for whatever reason, the temperature of the soleplate lowers.

VERTICAL IRONING

To “liven up” the clothes hung on cloth hangers, curtains, etc. you can use the iron vertically:

- Set the temperature control knob (12) to the max position.
- Hold the iron in a vertical position at a distance of about 15-20 cm from the fabric.
- Press the super-steam button (4) several times.

NOTE

- Do not press the super-steam button too many times consecutively. Observe pauses of some seconds between one operation and the following one.

IMPORTANT

- Do not use this function on fabrics made up of synthetic fibres.
- Keep an adequate distance between the fabric and the iron soleplate in order to avoid burns.
- **Use this function only on clothes hung on clothes hangers. Do not try to iron clothes if they are worn by a person: the steam is very hot, you could cause serious burns injuries.**

SELF-CLEANING SYSTEM



Your iron is supplied with a self-cleaning system which allows to reduce the formation of limestone deposits. In order that it produces its benefits it is necessary to regularly effectuate the operation, at least once a month.

Proceed as following:

- Set the dry ironing function.
- Fill up the tank up to MAX level
- Make the iron function as normal bringing the plate to the maximum temperature.
- Disconnect the plug from the current socket when the iron is ready.
- Holding down the self-cleaning button (7) wag the iron in horizontal position, above a sink or a basin. Let the tank get empty. The water-steam mixture will eliminate a part of limestone residues present in the plate.
- Afterwards connect the plug to the current socket and moving the iron above an old cloth, eliminate all the residue water present in the plate.



Important:

Pay attention not to get in contact with the water that is comes out from the plate since it is bowling and you could get burns.

Note:

Before re-using the iron to iron the clothing, pass the cold plate on a dry cotton cloth.

AFTER USE

- Disconnect the plug from the power outlet.
- Empty the tank.
- Always set the steam control dial (4) to the "0" position.
- Let the iron cool down.
- Wind the cord around the rear part of the appliance.
- Place the iron in a vertical position.

CLEANING AND MAINTENANCE



WARNING!

Before carrying out any cleaning operation, disconnect the plug from the power outlet and wait for the iron to cool down.

- Clean the iron body only with a soft and dry cloth.
- Clean the soleplate using a non-abrasive sponge in order not to damage the soleplate surface.
- **Do not use chemical or abrasive substances.**
- **Do not immerse the appliance in water or other liquid substances.**

INFORMATION FOR USERS

In accordance with European Directives 2011/65/CE, 2002/96/CE and 2003/108/CE on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal.



- The barred symbol of the rubbish bin shown on the equipment indicates that, at the end of its useful life, the product must be collected separately from other waste.
- Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis.
- The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposal of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus.
- Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws in force.



[illegible]



[illegible]



www.termozeta.com

